

TRANSLATIONS

J.D. Salinger

- 1) The Catcher in the Rye (with Álvaro Alencar e Antônio Rocha)
Editora do Autor, 1965
- 2) Nine Stories (with Álvaro Alencar)
Editora do Autor, 1969
- 3) Raise High the Roof Beam, Carpenters / Seymour, an Introduction
Companhia das Letras, 2001

Vladimir Nabokov

- 4) Pale Fire (with Sérgio Duarte)
Editora Guanabara, 1985, Círculo do Livro e Companhia das Letras, 2004
- 5) The Enchanter
Editora Nova Fronteira, 1987
- 6) Lolita
Companhia das Letras, 1994 e Biblioteca Folha, 2003
- 7) Mashenka
Companhia das Letras, 1995
- 8) Tyrants Destroyed and other stories
Companhia das Letras, 1996
- 9) Pnin
Companhia das Letras, 1997
- 10) Laughter in the Dark
Companhia das Letras, 1998
- 11) Details of a Sunset and other stories
Companhia das Letras, 2002
- 12) Ada
Companhia das Letras, 2005
- 13) The Defense
Companhia das Letras, 2008
- 14) Natasha (short story)
Revista Piauí, 25 – outubro 2008
- 15) The Strange Case of Dr. Jekyll and Mr. Hide (essay) in O Clube do Suicídio e outras histórias de Robert Louis Stevenson
Cosac Naify, 2011
- 16) Lectures on Russian Literature
Editora Três Estrelas, 2014
- 17) Lectures on Literatura
Editora Três Estrelas, 2015
- 18) Lectures on Don Quixote
Editora Fósforo

Ian McEwan

- 19) The Cement Garden
Companhia das Letras, 2009
- 20) Solar
Companhia das Letras, 2010
- 21) Endless Love
Companhia das Letras, 2011
- 22) Amsterdam
Companhia das Letras, 2012
- 23) The Children Act
Companhia das Letras, 2014
- 24) Nutshell
Companhia das Letras, 2016
- 25) The Child in Time
Companhia das Letras, 2018
- 26) My Purple Scented Novel & For You
Companhia das Letras, 2018
- 27) Düssel
Revista Piauí, 2018
- 28) Machines Like Me and People Like You
Companhia das Letras, 2019
- 29) The Cockroach
Companhia das Letras, 2020
- 30) Lessons
Companhia das Letras, 2022

Philip Roth

- 31) Indignation
Companhia das Letras, 2009
- 32) Nemesis
Companhia das Letras, 2011
- 33) Patrimony
Companhia das Letras, 2012
- 34) The Professor of Desire
Companhia das Letras, 2013
- 35) The Facts
Companhia das Letras, 2016
- 36) When She Was Good
Companhia das Letras, 2018
- 37) Contemplating Kafka
Revista serrote, 2018
- 38) Why Write?
Companhia das Letras, (to be published)

Virginia Wolf

- 39) Orlando
Companhia das Letras, 2014
- 40) Flush, A Biography
Companhia das Letras, 2019

Jonathan Franzen

- 41) Purity
Companhia das Letras, 2016
- 42) Too Late to Save the World?
Revista serrote, 2018
- 43) Crossroads (A Key to All Mythologies)
Companhia das Letras (being translated)

Alberto Manguel

- 44) The Overdiscriminating Lover
Companhia das Letras, 2005
- 45) Packing My Library
Companhia das Letras, (to be published)

George Saunders

- 46) Lincoln in the Bardo,
Companhia das Letras, 2018
- 47) A Swim in a Pond in the Rain,
Companhia das Letras

Salman Rushdie

- 48) Quichotte
Companhia das Letras (to be published)
- 49) Languages of Truth
Companhia das Letras (being translated)

Other authors

- 50) The Invisible Government – **David Wise e Thomas Ross**
Editora Civilização Brasileira, 1965
- 51) The Crying of Lot 49 – **Thomas Pynchon**
Companhia das Letras, 1993
- 52) Primary Colours (with Bernardo Pericás and Henrique Valle (under the joint

- pseudonym of José Modesto) - **Anonymous**
Companhia das Letras, 1996
- 53) The Phantom Tollbooth – **Norton Juster**
Companhia das Letras, 1999
- 54) The Facts in the Case of Mr. Valdemar – **Edgar Allan Poe**, in Contos de horror do século XIX
Companhia das Letras, 2005
- 55) The Night of the Iguana; The Resemblance Between a Violin Case and a Coffin; and Two on a Party – **Tennessee Williams**, in 49 Contos de Tennessee Williams
Companhia das Letras, 2006
- 56) Goodbye, My Brother; The Enormous Radio; The Cure; The Sorrows of Gin; O Youth and Beauty!; Just One More Time; and The Swimmer – **John Cheever**, in 28 Contos de John Cheever
Companhia das Letras, 2010
- 57) Short stories and essays by **Ian McEwan, Julian Barnes, Margaret Atwood, Nadine Gordimer e Colm Tóibín** in Ten/Dez
Associação Casa Azul – Ministério da Cultura, 2012
- 58) Magnum Contacts, ed. Kristen Lubben
Instituto Moreira Salles, 2012
- 59) The Love of a Good Woman – **Alice Munro**
Companhia das Letras, 2013
- 60) The Portrait of Dorian Gray – **Oscar Wilde**
Editora Globo, Biblioteca Azul, 2013
- 61) The Cat's Table – **Michael Ondaatje**
Companhia das Letras, 2013
- 62) The Testament of Mary – **Colm Tóibín**
Companhia das Letras, 2013
- 63) A Hologram for the King – **Dave Eggers**
Companhia das Letras, 2013
- 64) Salinger, **David Shields e Shane Salerno**, with Carlos Irineu da Costa, Cássio de Arantes Leite, Denise Bottmann e Donaldson Garschagen
Intrínseca, 2014
- 65) The Strange Case of Dr. Jeckyll and Mr. Hyde, **Robert Louis Stevenson**
Penguin/Companhia das Letras, 2015
- 66) A Heartbreaking Work of Staggering Genius, **Dave Eggers**
Companhia das Letras, 2016
- 67) The Whites, **Richard Price** under the pseudonym of **Harry Brandt**
Companhia das Letras, 2017
- 68) The Last Days of the Night, **Graham Moore**
Companhia das Letras, 2017
- 69) Lucky Jim, **Kingsley Amis**
Todavia, 2019
- 70) If Beale Street Could Talk, **James Baldwin**
Companhia das Letras, 2019
- 71) A Pale View of the Hills, **Kazuo Ishiguro**

- Companhia das Letras (no prelo)
- 72) The Aspern Papers and other stories, **Henry James**
Companhia das Letras (no prelo)
- 73) Sapiens, **Yuval Harari**
Companhia das Letras, 2020
- 73) The Beautiful and the Damned, **F. Scott Fitzgerald**
Companhia das Letras (to be published)
- 74) Sapiens, **Yuval Harari**
Companhia das Letras, 2020
- 75) A Promised Land, **Barack Obama** (with other translators)
Companhia das Letras, 2020
- 76) Renegades, Barack Obama and Bruce Springsteen (with Berilo Vargas)
Companhia das Letras, 2021
- 77) Philip Roth: The Biography, **Blake Bailey**
Companhia das Letras
- 78) The Passenger, **Cormac McCarthy**
Companhia das Letras
- 79) By the Sea, **Abdulrazak Gurnah**
Companhia das Letras, 2022

ARTICLES AND ESSAYS

- 1) Racism and Fascism, **Toni Harrison**
Revista serrote, 2019
- 2) Memoirs, conversations and diaries, **Elizabeth Hardwick**
Revista serrote, 2019
- 3) America Wasn't a Democracy Until Black Americans Made It One, **Nikole Hannah-Jones**
Revista serrote, 2020
- 4) Can a Woman Who Is an Artist Ever Just Be an Artist?, **Rachel Cusk**
Revista serrote, 2020
- 5) Are We All Together in This?, **Michael Sandel**
Revista serrote, 2020
- 6) What Black America Knows About the Quarantine, **Brandi T. Summers**
Revista serrote, 2020
- 7) Mortality and the Old Masters, **Peter Schjeldahl**
Revista serrote, 2020
- 8) From Black death to Fatal Flu, **Lizzie Wade**
Revista serrote, 2020
- 9) Other Voices, Other Rooms, **Leslie Jamison**
Revista serrote, 2020
- 10) Emerging from Censorship, **J.M Coetzee**
Revista serrote, 2020
- 11) To Die One's Own Death, **Jacqueline Rose**

- Revista serrote, 2021
- 12) Avant-garde Pandemic, **Susanne Klengel**
Revista serrote, 2021
- 13) Brainwashing, **Ryan Mitchell**
Revista serrote, 2021
- 14) Inventing the Science of Race, **Henry Louis Gates Jr. and Andrew S. Curran**
Revista serrote, 2022
- 15) A Quartet for Edward Said, **Teju Cole**
Revista serrote, 2022